

***Aki csak egy kicsit éhes...***

***Small appetite...***

***Für den kleinen Hunger...***

***Chi ha poca fame...***



**Paradicsomos házi bruscetta fekete erdei sonkával,  
balzsamos dresszinggal**

**1890,-**

**Allergének: 1, 7**

*Bruscetta with tomatoes, Parma ham, balsamic vinegar*

*Bruscetta mit Tomatoe, Parma Schinken, balsamico Essig*

*Bruscetta con pomodoro, prosciutto di Parma, aceto balsamico*

**Cézár saláta csirkemellel**

**3350,-**

**Allergének: 1, 7**

*Caeser salad with chicken stripes*

*Caesar- Salat mit Hanchenbrust*

*Insalate Cesare con petto di pollo*

**Hideg, magyaros vegyes ízelítő**

**3850,-**

**Allergének: 7**

*(kolbász, szalonna, füstölt főtt tarja, körözött, paprika, paradicsom, lila hagyma)*

*Sausage, bacon, smoked and boiled clod, Liptauer, paprika, tomato, red onion*

*Wurst, Speck, geraucherter Fleisch, garnierter Liptauer, Paprika, Tomaten, rote Zwiebeln*

*Salsiccia, pancetta, coppa affumicata, ricotta, con pepperone e cipolla, pepe, pomodoro, cipolla rossa*

## **Szabad egy csésze levest?**

*How about a bowl of soup?*

*Eine Tasse Suppe, bitte?*

*Possiamo dare un piatto di minestra?*



<b>Húsleves cérnametélttel / májgombóccal</b> <b>Allergének: 1, 3, 9</b> <i>Meat soup with vermicelli/ liver dumpling</i> <i>Fleischsuppe/ Leberknödelsuppe</i> <i>Minestra con brodo di carne e pasta /gnocchi con fegato</i>	<b>700,-</b>
<b>Fokhagyma krémleves sajtos pirítóssal</b> <b>Allergének: 1, 7, 9</b> <i>Garlic cream soup with cheese toast</i> <i>Knoblauch Cremesuppe mit Kasetoast</i> <i>Crema di aglio con toast al formaggio</i>	<b>1450,-</b>
<b>Erdei gyümölcs krémleves vanília fagylalttal</b> <b>Allergének: 7</b> <i>Forest fruit cream soup with vanilla ice cream</i> <i>Waldfruchteremesuppe mit Vanilleeis kugeln</i> <i>Vellutata di frutti di bosco con gelato alla vaniglia</i>	<b>1590,-</b>
<b>Vargánya leves házi galuskával (0,5 l)</b> <b>Allergének: 1, 3, 7, 9</b> <i>Bolete soup with home made noodle</i> <i>Steinpilz Suppe mit hauslich Nockerln</i> <i>Minestra con funghi porcinoi e gnocchi</i>	<b>1850,-</b>
<b>Tárkonyos csirkeragu leves (0,5 l)</b> <b>Allergének: 1, 3, 7, 9</b> <i>Chicken ragout soup</i> <i>Hanchenragout Suppe</i> <i>Minestra con pollo al'ragú</i>	<b>1850,-</b>
<b>Marhagulyás bográcsban</b> <b>Allergének: 1, 3, 9</b> <i>Beef goulash soup</i> <i>Rindergulasch Suppe</i> <i>Zuppa di Gulasch con carne di manzo</i>	<b>2990,-</b>
<b>Babgulyás bográcsban</b> <b>Allergének: 1, 3, 9</b> <i>Bean goulash soup</i> <i>Bohnengulasch Suppe</i> <i>Fantoccio gulasch minestra</i>	<b>2990,-</b>

## **Hamburgerek (hasábburgonyával és coleslaw salátával)**

*Hamburgers (with french fries and coleslaw)*

*Hamburger (mit Pommes und Krautsalat)*

*Hamburger (con patatine fritte e insalata di insalata di cavolo)*



### **Bacon & Cheese Burger**

**2990,-**

**Allergének: 1, 3, 7, 10, 11**

*(buci, marhahús pogácsa, zöldsaláta, paradicsom, lila hagyma, főzött sajtszós, bacon chips)*

*Bun, beef, salad, tomato, red onion, cheese sauce, bacon chips*

*Geröstete Brötchen, Rindfleisch, Salat, Tomaten, Lila Zwiebeln, Kase Sauce, Bacon*

*Panino con polpetta di manzo, insalata, pomodoro, cipolla, salsa di formaggio, pancetta*

### **Brutál Burger**

**2990,-**

**Allergének: 1, 3, 7, 10, 11**

*(buci, marhahús pogácsa, chilis-majonéz, vöröshagyma, jégsaláta, erős zöldpaprika)*

*Bun, chili mayo, onion, lettuce, hot green paprika, beef patty*

*Brötchen, Chili-Mayonnaise, Zwiebeln, Eisbergsalat, scharfe grüne Paprikaschoten,*

*Rindfleischpastetchen*

*Panino, maionese al peperoncino, cipolle, lattuga iceberg, peperoncini verdi caldi, tortino di manzo*

### **Chicken Burger**

**2990,-**

**Allergének: 1, 3, 7, 10, 11**

*(buci, cornflakes csirkemell, zöldsaláta, paradicsom, sajt, fokhagymás majonéz)*

*Bun, cornflakes chicken, salad, tomato, garlic mayonnaise sauce, cheese*

*Brötchen, Hanchenstreifen im Cornflakes paniert, Tomaten, Kase, Knoblauch -Mayonnaise*

*Panino, polpetta di manzo, insalata, pomodoro, formaggio, maionese all'aglio*

### **La Prima Burger**

**2990,-**

**Allergének: 1, 3, 10, 11**

*(buci, marhahús pogácsa, zöldsaláta, paradicsom, tükörtojás 1 db, bacon chips, csemege uborka, pirított hagyma, BBQ szós)*

*Bun, beef, salad, cucumber, tomato, fried egg, bacon chips, pickle, fried onions, BBQ sauce*

*Geröstete Brötchen, Rindfleisch, Tomaten, Spiegelei, Bacon, Essiggurke, gebratene Zwiebeln, BBQ sauce*

*Panino, polpetta di manzo, insalata, salamoia, bacon, uovo fritto, cipolle fritte, BBQ salsa*

### **Dolce Vita Burger**

**2990,-**

**Allergének: 1, 3, 10, 11**

*(buci, marhahús pogácsa, bacon chips, zöldsaláta, BBQ szós, grillezett ananász)*

*Toasted bun, beef, salad, bacon, BBQ sauce, grilled pineapple*

*Geröstete Brötchen, Rindfleisch, Salat, Salat, Bacon, BBQ sauce, gegrillte Ananas*

*Panino, polpetts di manzo, insalata, bacon, BBQ salsa, ananas grigliato*

## **Pizzák (32 cm)**

**Pizzas (32 cm)**

**Pizza (32 cm)**

**Pizze (32 cm)**



- |   |               |
|---|---------------|
| <b>1. Margarita</b><br><b>Allergének: 1, 7</b><br><i>Paradicsom alap, trappista</i><br><i>Tomato sauce, trappista cheese</i><br><i>Tomate Sosse, trappista Kase</i><br><i>Salsa di pomodoro, trappista formaggio</i>  | <b>1950.-</b> |
| <b>2. Toscana</b><br><b>Allergének: 1, 7</b><br><i>Paradicsom alap, trappista, fekete erdei sonka, paradicsomkarika, olivabogyó</i><br><i>Tomato sauce, trappista cheese, black wood Ham, arugula</i><br><i>Tomate Sosse, tarpista Kase, schwarzer Holzschinken, Rucola</i><br><i>Salsa di pomodoro, trappista formaggio, Prosciutto di legno nero</i>        | <b>2990.-</b> |
| <b>3. Bolognese</b><br><b>Allergének: 1, 7</b><br><i>Paradicsom alap, trappista, bolognai húsos ragu</i><br><i>Tomato sauce, trappista cheese, bolognese stew</i><br><i>Tomate Sosse, trappista Kase, Bolognese Ragut</i><br><i>Salsa di pomodoro, trappista formaggio, Ragú alla Bolognese</i>   | <b>2990.-</b> |
| <b>4. California</b><br><b>Allergének: 1, 7</b><br><i>Paradicsom alap, trappista, sonka, kukorica</i><br><i>Tomato sauce, trappista cheese, ham, corn</i><br><i>Tomato Sosse, trappista Kase, Schinken, Mais</i><br><i>Salsa di pomodoro, trappista formaggio, prosciutto, mais</i>   | <b>2390.-</b> |
| <b>5. Hawaii</b><br><b>Allergének: 1, 7</b><br><i>Paradicsom alap, tarpista, sonka, ananász</i><br><i>Tomato sauce, trapsita cheese, ham, pineapple</i><br><i>Tomate Sosse, trappista Kase, Schinken, Ananas</i><br><i>Salsa di pomodoro, trappista formaggio, prosciutto, ananas</i>   | <b>2390.-</b> |
| <b>6. Son-go-ku</b><br><b>Allergének: 1, 7</b><br><i>Paradicsom alap, trappista, sonka, gomba, kukorica</i><br><i>Tomato sauce, trappista cheese, ham, mushroom, corn</i><br><i>Tomate Sosse, trappista Kase, Schinken, Pilz, Mais</i><br><i>Salsa di pomodoro, mozzarella, prosciutto, fungo, mais</i>   | <b>2390.-</b> |
| <b>7. Misto</b><br><b>Allergének: 1, 7</b><br><i>Paradicsom alap, trappista, bacon, szalámi, hagyma, pfefferoni</i><br><i>Tomato sauce, trapsita cheese, bacon, salami, onion, pfefferoni</i><br><i>Tomate Sosse, trappista Kase, Speck, Salami, Zwiebel, Pfefferoni</i><br><i>Salsa di pomodoro, trappista formaggio, bacon, salame, cipolla, pfefferoni</i> | <b>2590.-</b> |

- 8. Portofino** **2590.-**  
**Allergének: 1, 3, 7**  
*Paradicsom alap, trappista, bacon, kukorica, paprika, tojás*  
*Tomato sauce, trappista cheese, bacon, corn, paprika, egg*  
*Tomate Sosse, trappista Kase, Speck, Mais, Pfeffer, Ei*  
*Salsa di pomodoro, trappista formaggio, bacon, mais, pepe, uovo*
- 9. Quattro formaggi** **2390.-**  
**Allergének: 1, 7**  
*Paradicsom alap, 4 féle sajt (mozzarella, cheddar, füstölt, gorgonzola)*  
*Tomato sauce, 4 kind of cheeses (mozzarella, cheddar, smoked cheese, gorgonzola)*  
*Tomate Sosse, 4 Käsesorten (Mozzarella, Cheddar, geräucherter Käse, Gorgonzola)*  
*Salsa di pomodoro, mozzarella, cheddar, formaggio affumicato, gorgonzola*
- 10. Bella** **2990.-**  
**Allergének: 1, 7, 4**  
*Paradicsom alap, trappista, tonhal, olivabogyó, kukorica*  
*Tomato sauce, trappista cheese, tuna, olives, maize*  
*Tomate Sosse, trappista Kase, Thunfisch, Olive, Mais*  
*Salsa di pomodoro, trappista formaggio, tonno, olive, granoturco*
- 11. Magyaros** **2690.-**  
**Allergének: 1, 7**  
*Paradicsom alap, trappista, kolbász, bacon, hagyma*  
*Tomato sauce, trappista cheese, sausage, bacon, onion*  
*Tomate Sosse, trappista Kase, Wurst, Speck, Zwiebel*  
*Salsa di pomodoro, trappista formaggio, salsiccia, bacon, cipolla*
- 12. Morpheusz** **2690.-**  
**Allergének: 1, 7**  
*Csípős paradicsomos alap, trappista, pfefferoni, gomba, kolbász*  
*Hot tomato sauce, trappista cheese, pfefferoni, mushroom, sausage*  
*Scharfe Tomate Sosse, trappista Kase, heiß Pfefferoni, Pilz, heiß Wurst*  
*Caldo Salsa di pomodoro, trappista formaggio, pfefferoni, fungo, salsiccia*
- 13. Vecsési** **2990.-**  
**Allergének: 1, 7**  
*Paradicsom alap, trappista, bolognai ragu, savanyú káposzta, tejföl*  
*Tomato sauce, trappista cheese, bolognese stew, sour cabbage, sour cream*  
*Tomate Sosse, trappista Kase, Bolognese Ragut, Sauerkohl, Sauerrahm*  
*Salsa di pomodoro, trappista formaggio, ragú alla Bolognese, cavolo acido, panna acida*
- 14. Fiorentina** **2990.-**  
**Allergének: 1, 7**  
*Fokhagymás tejföl, trappista, brokkoli, füstölt sajt, csirkemell*  
*Garlic sour cream, trappista cheese, broccoli, smoked cheese, chicken breast*  
*Knoblauch saure Sahne, trappista Kase Brokkoli, geräucherter Käse, Hühnerbrust*  
*Panna acida all'aglio, trappista formaggio, broccoli, formaggio affumicato, petto di pollo*
- 15. Viktória pizza** **2890.-**  
**Allergének: 1, 7**  
*Fokhagymás tejfölös alap, trappista, lilahagyama, töpörtyű, bacon*  
*Garlic sour cream, trappista cheese, red onion, greaves, bacon*  
*Knoblauch saure Sahne, trappista Kase, rote Zwiebel, Beinschienen, Speck*  
*Panna acida all'aglio, trappista formaggio, cipolla viola, ciccioli, bacon*

## 16. Kívánság pizza

2990,-

**Allergének: 1, 7**

Paradicsom alap, trappista, +3 feltét kívánság szerint  
Tomato sauce, trappista cheese, +3 topping as you wish  
Tomate Sosse, trappista Kase, +3 Pizzabeläge zur Auswahl  
Salsa di pomodoro, trappista formaggio, +3 allegati che desideri

### Plusz Feltétek:

+790: Fekete erdei sonka, csirkemell

+590: Bolognai ragu

+490: kolbász, szalámi sonka, bacon, sajtok (fajtánként)

+490: zöldségek

+250: tojás/db

## Kímélő ételeink

*Light foods*

*Leichte Speisen*

*Piatto dietetico*



### Grillezett sajt, friss salátával, citrusos vagy balzsamos öntettel

4190,-

**Allergének: 6, 7, 8**

*Grilled cheese, fresh salad with citrus or balsamic dressing*  
*Gegrillter Kase mit Zitrus- oder Balsamico-Dressing*  
*Formaggio grigliato insalata fresca con condimento agli agrumi o balsamico*

### Grillezett garnéla nyárs friss salátával, mézes- chilis fokhagymás öntettel

5190,-

**Allergének: 2, 7**

*Grilled shrimp skewers with fresh salad and honey-chili garlic sauce*  
*Gegrillte Garnelenspieße mit frischem Salat und Honig-Chili-Knoblauchsauce*  
*Spiedini di gamberi alla griglia con insalata fresca e salsa all'aglio miele-peperoncino*

### Camembert sajt rántva áfonyával és krokettel

3690,-

**Allergének: 1, 3, 7, 8**

*Camembert fried in breadcrumbs with cranberries sauce and croquet*  
*Gebackene Camembert Kase mit Hindelbeere und Krokette*  
*Formaggio camembert fritto con mirtilli e crocchette di patate*

### Trappista sajt rántva hasáburgonyával, tartármártással

3690,-

**Allergének: 1, 3, 7**

*Cheese fried in breadcrumbs with french fries and tartar sauce*  
*Gebackene Kase mit Pommes und Tartarsauce*  
*Formaggio fritto con patatine e salsa tartara*

## **Szárnyaljunk!**

*Let's fly!*

*Lasst uns fliegen!*

*Volare!*



### **Csirkemell pármái sonkával, paradicsommal, párolt rizzsel** **3990,-**

**Allergének: 1, 7**

*Roasted chicken breast with parme ham, tomatoes and cheese, steamed rice*

*Hühnerbrust mit Parmer-Schinken, Tomate und Kase gegrillt mit Reis*

*Petto di pollo con prosciutto di Parma, pomodori, con riso al vapore*

### **Camemberttel és körtével töltött csirkemell bundázva, burgonyapürével** **4190,-**

**Allergének: 1, 3, 8**

*Fried chicken breast in a coat filled with pear and camembert, mashed potato*

*Hanchenbrust gefüllt mit camembert und Birne im Wallnussmantel mit Kartoffelpuree*

*Petto di pollo fritto ripieno di camembert e pera ricoperto di noci, purè di patate*

### **Paradicsomos mozzarellával töltött csirkemell, pestos olivás spagettivel** **4190,-**

**Allergének: 1, 3, 8, 7**

*Crispy fried chicken breast filled with diced tomatoes and mozzarella, spaghetti with pesto*

*Mit Tomaten und Mozzarella gefüllte Hanchenbrust supreme mit Spaghetti pesto*

*Petto di pollo ripieno con mozzarella e pomodoro, con spaghetti all'olio e pesto*

### **Bakonyi csirke kapos- túrós galuskával** **4190,-**

**Allergének: 1, 7**

*Chicken goulash with dill cheese dumplings*

*Hanchengoulasch mit Dillkäseknödel*

*Pollo di gulasch con gnocchi di formaggio all'aneto*

### **Csirkemájjal töltött csirkemell bundázva, vargányamártással, krokettal** **4290,-**

**Allergének: 1, 3, 7**

*Chicken breast roll filled with chicken liver, porcini mushroom sauce and croquettes*

*Hühnerbrust gefüllt mit Hühnerleber, Steinpilzsauce und Kroketten*

*Petto di pollo fritto ripieno con funghi porcini e crochette*

### **Kapos túróval töltött csirkemell rolád bundázva, hasábburgonyával** **3990,-**

**Allergének: 1, 3, 7**

*Fried chicken breast rolls filled with dill and cottage cheese, french fries*

*Hanchenbrust Roulade mit Dill -Topfen gefüllt mit Pommes*

*Petto di pollo fritto ripieno di ricotta e finocchio selvatico polpette di patate*

## **Csirkenyárs baconbe göngyölt fetasajttal, házi karikaburgonyával és joghurtos kevert salátával** **4490,-**

**Allergének: 1, 3, 7**

*Chicken skewers with feta cheese wrapped in bacon, potato coins and yogurt mixed salad*

*Hühnchen-Spieße mit Feta-Käse, eingewickelt in Speck, hausgemachte Kartoffelring und Joghurt Salat*

*Spiedini di pollo avvolti in pancetta con formaggio feta, buccia di patata dolce e insalata mista di yogurt*

## **Cornflakes bundában sült csirkemell csíkok 3 -féle mártogatóval (cheddar, fokhagymás tejföl, BBQ) fűszeres burgonyával** **4390,-**

**Allergének: 1, 3, 5, 7, 8**

*Chicken stripes fried in cornflakes with 3 chooseable sauce (cheddar, sour cream with garlic, BBQ) and fried steak potato*

*Hanchenstreifen im Cornflakes paniert mit 3 Dips (cheddar, Knoblauchcreme, BBQ) und Steak Kartoffeln*

*Petto di pollo fritto con cornflakes e con tre tipi di salsa (cheddar, panna acida con aglio, BBQ) e patatine piccanti*

## **Halból készült fogásaink**

**Delicacies made of fish**

**Fischangebot**

**Piatti di pesce**



## **Fish & Chips** **4590,-**

**Allergének: 1, 3, 4, 7**

*(Sörtészóban sült afrikai harcsacsíkok párolt zöldborsóval, hasábburgonyával, majonézzel)*

*African catfish stripes fried in beer batter, steamed greenpeas, french fries and mayonnaise*

*Afrikanische Welsfilet im Biermantel gebacken, gedampfte grüne Erbsen, Pommes, Mayonnaise*

*Pesce gatto africano cotto in crema pasticcera con piselli cotti a vapore, patatine, maionese*

## **Rántott harcsafilé petrezselymes burgonyával, tartármártással** **4390,-**

**Allergének: 1, 3, 4, 7**

*Grilled African catfish fillet with parsley potato*

*Gebratenes Welsfilet mit Petersilienkartoffeln und Sauce Tartar*

*Pesce gatto africano arrosto, patate con prezzemolo*

## **Harcsa halászlé bográcsban** **2990,-**

**Allergének: 1, 3, 4**

*Catfish soup*

*Welsfischsuppe*

*Zuppa di pesce pesce gatto*

## **Lazac steak roston görög salátával** **7590,-**

**Allergének: 1, 4, 7**

*Grilled salmon steak with greek salad*

*Gegrilltes Lachssteak mit griechischem Salat*

*Trancio di salmone alla griglia con insalata greca*



**Lazac steak roston kapros- tejszínes mártással, krokettal** 7390,-

**Allergének: 1, 3, 4, 7**

*Grilled salmon steak with dill cream sauce and croquettes*

*Gegrilltes Lachssteak mit Dillcremesauce und Kroketten*

*Trancio di salmone alla griglia con salsa di panna e aneto e crocchette*

**Harcsa gyros tál** 4390,-

**Allergének: 1, 4, 7**

*(harcsa, zöldségek, kapros öntet, hasáburgonya, pita)*

*Catfish, vegetables, dill sauce french fries and pita*

*Afrikanische Welsfilet, Gemüse mit Dill Dressing, Pommes, Pita*

*Finocchio selvatico, patatine, pita*

**Sertés és marhahúsból készült ínycségek**

*Delicacies made of pork and beef*

*Geschmacksrolles aus Schweine und Rindfleisch*

*Specialità gastronomiche di carne di maiale di manzo*



**Rántott szűzpecsenye burgonyapürével** 4190,-

**Allergének: 1,3,7**

*Fried tenderloin with mashed potatoes*

*Jungfernbraten im paniert mit Kartoffelpüree*

*Filetto fritto con Puré di patate*

**Cigánypecsenye hasáburgonyával** 3950,-

**Allergének: 1, 7, 9**

*Pork cutlets roasted on spit with french fries*

*Zigeunerbraten mit Pommes*

*Maiale arrosto alla zingara con patatine*

**Vendéglős szelet fűszeres burgonyával** 3990,-

**Allergének: 1, 3, 7**

*(rántott szelet, tetejére tartármártás hagymával és sonkacsíkokkal)*

*Fried pork chops topped with tartar sauce, onions, ham slices with with spicy potatoes*

*Tartarensauce mit Zwiebel und Schinkenstreifen auf paniierter Schnitzel, würzige Kartoffel*

*Maiale fritto can salsa tartara, cipolla e prosciutto e patata piccante*

**Cordon Bleu hasáburgonyával** 3990,-

**Allergének: 1, 3, 7**

*(karaj sajttal, sonkával töltve, bundázva, hasáburgonyával)*

*(filled with cheese, ham with french fries)*

*(Kotelett mit Kase, Schinken gefüllt mit Pommes)*

*(cotoletta fritta ripiena di formaggio e prosciutto cotto e patatine)*

**Milánói sertésborda** 4190,-

**Allergének: 1, 3, 7**

*(rántott szelet, Milánói raguval és spagettivel)*

*Pork fried in breadcumbs with Milanien spaghetti*

*Panierte Schnitzel mit Milan Spaghetti*

*Spaghetti all ragu cotoletta alla Milanese*

<p><b>Tanyasi töltött karaj</b></p> <p><b>Allergének: 1, 3, 7</b>  <i>(gombával, sajttal, füstölt tarjával töltve, bundázva, fűszeres burgonya körettel)</i>  <i>Stuffed pork chops Farmer style (clod filled with mushroom, smoked spare rib and cheese with spicy fries)</i>  <i>Gefüllter Kamm nach Bauernhoff (mit Pilze, geraucherter Kamm und Kase gefüllt mit gewürzter Kartoffeln)</i>  <i>Cotoletta fritta della Campagnia (ripiena con fughi, formaggio, coppa con patatine piccanti)</i></p>	<b>3990,-</b>
<p><b>Betyár vacsora</b></p> <p><b>Allergének: 1, 3, 7</b>  <i>(karaj füstölt sajttal, kolbásszal, Erős Pistával töltve, bundázva, hasáburgonyával)</i>  <i>Pork chop filled with smoked cheese, sausage, hot paprika and french fries</i>  <i>Kotelett mit Raucherhase, Wurst und sharfer Paprikasauce gefüllt mit Pommes</i>  <i>Ripiena di formaggio affumicato, salsiccia, peperone piccanti, patatine</i></p>	<b>3990,-</b>
<p><b>Sertésszűz mignon erdei gombás gnocchival, áfonyalekvárral</b></p> <p><b>Allergének: 1, 3, 7, 9</b>  <i>Pork tenderloin mignon with wild mushroom sauce and gnocchi</i>  <i>Jungfernbraten Mignon mit Gnocchi und Waldpilz</i>  <i>Filetto di Maiale „Mignon” con gnocchi di funghi, marmellata di mirtilli</i></p>	<b>4490,-</b>
<p><b>Sertésjava roston Jóasszony módra</b></p> <p><b>Allergének: 1</b>  <i>(szűz, gomba, gyöngyhagyma, füstölt hús, fűszeres burgonyával egybe sütve)</i>  <i>Pork tenderloin stripes with mushroom, pearl onion, smoked meat, steak potatoes</i>  <i>Jungfernbraten, Pilz, Perlenzwiebel, geraucherter Fleisch, Steakkartoffeln</i>  <i>Vergine, funghi, scalogno, carne affumicata, fritti insieme a patate piccanti</i></p>	<b>4190,-</b>
<p><b>Stroganoff bélszín csíkok burgonyakrokettel</b></p> <p><b>Allergének: 1, 3, 7, 9</b>  <i>Stroganoff sirloin strips with potato croquettes</i>  <i>Stroganoff-Lendenstreifen mit Kartoffelkroketten</i>  <i>Filetti di filetto alla Stroganoff con crocchette di patate</i></p>	<b>7690,-</b>
<p><b>Bélszín tükörtojással, fűszeres burgonyával, joghurtos kevert salátával</b></p> <p><b>Allergének: 1, 3, 7</b>  <i>Sirloin with fried egg, spicy potato and salad with yoghurt dressing</i>  <i>Lendenstück mit Spiegelei, würzigen Kartoffeln, mit Joghurt gemischten Salat</i>  <i>Controfiletto con uovo fritto, patate piccanti, con insalata mista di yogur</i></p>	<b>7890,-</b>
<p><b>Hagymás bélszínlángos hasáburgonyával</b></p> <p><b>Allergének: 1, 3</b>  <i>Sirloin with fried onion with french fries</i>  <i>Lendestück mit gebratene Zwiebeln mit Pommes</i>  <i>Controfiletto con cipolle fritte, patatine</i></p>	<b>7890,-</b>
<p><b>Marhapörkölt házi galuskával</b></p> <p><b>Allergének: 1, 3</b>  <i>Beef stew with dumplings</i>  <i>Rindergoulasch mit Nockerln</i>  <i>Spezzatini di manzo con gnocchi</i></p>	<b>3990,-</b>

## **Tésztaételek**

**Noodle dishes**

**Nudelgerichte**

**Piatti di pasta**



<b>Spagetti Bolognese</b> <b>Allergének: 1, 3</b> <i>Spaghetti Bolognese</i> <i>Spaghetti Bolognese</i> <i>Spaghetti Bolognese</i>	<b>2750,-</b>
<b>Spagetti Carbonara</b> <b>Allergének: 1, 3, 7</b> <i>(tejszín, szalonna, parmezán sajt)</i> <i>(cream, bacon, parmesan cheese)</i> <i>(Creme, Speck, Parmesan Kase)</i> <i>(panna, pancetta, parmigiano)</i>	<b>2590,-</b>
<b>Tejszínes spenótos Gnocchi fokhagymával, parmezánnal</b> <b>Allergének: 1, 3, 7</b> <i>Creamy spinach gnocchi, parmesan cheese</i> <i>Cremige Spinat Gnocchi, Parmesan Kase</i> <i>Gnocchi di spinaci con panna, aglio, parmigiano</i>	<b>2450,-</b>
<b>Tejszínes garnélás spagetti</b> <b>Allergének: 1, 2, 3, 7</b> <i>Spaghetti with cream shrimp</i> <i>Spaghetti mit Sahnegarnelen</i> <i>Spaghetti Con Crema Di Gamberi</i>	<b>4890,-</b>
<b>Penne Palermoi módra</b> <b>Allergének: 1, 3, 7</b> <i>(darált hús, gomba, paradicsomszósz)</i> <i>Penne Palermo style (ground beef, mushrooms, tomato sauce)</i> <i>Penne a la Palermitana ( Hackfleisch, Champignons, Tomatensauce)</i> <i>Penne alla Palermitana (carne macinata, funghi, salsa di pomodoro)</i>	<b>2750,-</b>
<b>Brokkolis, tejszínes spagetti</b> <b>Allergének: 1, 3, 7</b> <i>(spagetti, brokkoli, tejszín, fokhagyma)</i> <i>Spaghetti with broccoli and cream</i> <i>Spaghetti mit Sahne und Broccoli</i> <i>Spaghetti broccoli e panna</i>	<b>2390,-</b>

## **Terülj, terülj asztalkám...**

**The Wishing table**

**Platten**

**Il tavolino magico**



### **Viktória bőség tál 2 személyre**

**10590,-**

**Allergének: 1, 3, 7, 9**

*(Baconbe göngyölt szűzérme, Cordon Bleu, grillezett sajt, cs.mell gombával, sajttal töltve, rántott harcsa filé,grillezett zöldség, hasáburgonya, rizs)*

*Poprk tenderloin mignon in bacon, Cordon Bleu, grilled cheese, chicken breast filled with mushroom and cheese, catfish in breadcumbs, rice, grilled vegetables, french fries*

*Jungfernbraten im Speckmantel, gegrillter Kase, gebratene Hanchenbrust gefüllt mit pilz und kase, gebratene Welsfilet, Reis, gegrillter Gemüse, Pommes*

*Moneta vergine avvolta nella pancetta, formaggio alla griglia, petto di pollo ripieno con funghi e formaggio, verdura alla griglia, patate, con riso al vapore*

### **Nosztalgia tál 2 személyre**

**8150,-**

**Allergének: 1, 3, 7, 9**

*(Cordon cs.mell, tanyasi töltött karaj, cigánypecsenye, rántott sajt, hasáburgonya, párolt rizs, házi savanyúság)*

*Chicken breast in Cordon style, stuffed pork chops in Farmer style, pork chop roasted, fried cheese, french fries, rice, home-made pickles salad*

*Hühnerbrust auf Cordon Style, gefülter Kamm nach Bauernhoff, Zigeunerbraten, panierte Kase mit Pommes und Reis, Hausgemachtes Salat*

*Petto di pollo in style Cordon, cotoletta frita della fattoria, spiedino alla zingara, formaggio fritto, patate, riso bollito, insalate misto sottaceti*

### **Húsimádó bőségtál 2 személyre**

**10590,-**

**Allergének: 1, 3, 7, 9**

*(Holstein karaj, cigánypecsenye, pármái csirkemell, kapros - túrós csirkemell, Cordon Bleu, kukoricás rizs, hasáburgonya, vegyes savanyúság)*

*Collop of veal in Holstein style, pork chop roasted, roasted chicken breast with parme ham, chicken breast rolls filled with dill and cottage cheese, Cordon Bleu, rice with corn, french fries, home-made pickles salad*

*Naturschnitzel mit Spiegelei, Zigeunerbraten, Hühnerbrust mit Parmer-Schinken, Hanchenbrust Roulade mit Dill -Topfen gefüllt, Reis mit Mais, Pommes, Hausgemachtes Salat*

*Lonza Holstein, Bistecca alla zingara, Petto di pollo di Parma, Petto di pollo alla ricotta, Cordon Bleu, Riso al mais, Patatine fritte, Sottaceti misti*

### **BBQ tál 1 személyre**

**4390,-**

**Allergének: 1, 3, 7, 9**

*(cs.mell filé, tarja és szűz roston sültve, fűszeres burgonya, chilis-fokhagymás dresszingsgel és feta sajtos kevert salátával)*

*Grilled chicken breast fillet, spare ribs and tenderloin, spicy potatoes, chili-garlic dressing and mixed salad with feta cheese*

*Gegrilltes Hähnchenbrustfilet, Rippchen und Jungfernbraten, würzige Kartoffeln, mit Chili-Knoblauch-Dressing und gemischtem Salat mit Feta-Käse*

*Filetto di petto di pollo grigliato, maiale vergine, costolette e vergine, patate piccanti, salsa di peperoncino e insalata mista con formaggio feta*

## Zsivány fatányéros

4190,-

**Allergének: 1, 3, 7, 9**

*(Holstein karaj, csíkozott tarja zsvány raguval: hagyma, gomba, kolbász, szalonna, hasáburgonyával, pfepperoni paprikával)*

*Holstein chops, sliced chops with goon topping (onion, mushroom, sausage, bacon), french fries*

*Holstein Kotelett, Lendenstreifen mit gemischten Gemüse (Zwiebel, Pilze, Wurst, Speck) mit Pommes*

*Cotoletta frita „Holstein”, coppa e salsa „zsvány” (cipolla, funghi, salsicca, pancetta, patate, peperone)*

## Saláták

Salads

Salaten

Insalate



### Paradicsomsaláta

900,-

*Tomato salad*

*Tomatensalat*

*Insalata di Pomodoro*

### Uborkasaláta

900,-

**Allergének: 7**

*Cucumber salad*

*Gurkensalat*

*Cetrioli*

### Káposzta saláta

850,-

*Cabbage salad*

*Krautsalat*

*Insalata di cavolo*

### Görög saláta

2390,-

**Allergének: 7**

*Greek salad*

*Griecherische Salat*

*Insalata greca*

### Házi vegyes savanyúság

900,-

*Home-made pickles salad*

*Hausgemachte Salat*

*Sottaceti misti fatti in casa*

### Primőr saláta választott dresszingszel

2390,-

**Allergének: 7**

*(jégsaláta, paradicsom, uborka balzsamos, olívás vagy joghurtos dresszingszel)*

*Iceberg lettuce, tomato, cucumber and 3 choosable dressing: olive oil, balasamic oil, yoghurt*

*Eisbergsalat, tomaten, gurken, Balzamich, Olivenöl oder Joghurt*

*Insalata regina dei ghiacci, pomodori, cetrioli con salsa di basilico/olive/yogurt*

### Viktória saláta

2390,-

**Allergének: 7**

*(jégsaláta, paradicsom, uborka, kukorica, fokhagymás dresszingszel és reszelt sajttal)*

*tomato, cucumber, iceberg lettuce, corn, cheese with garlic sauce*

*Tomaten, Gurken, Salat, Mais, Kase mit Knoblauch Sauce*

*Insalata regina dei ghiacci, pomodori, cetrioli, granturco con salsa di aglio e formaggi*

## Záró fogások

Epilogues

Abschlussgange

Piatto finale



### **Kukoricás túrógombóc tejföllel és meggyel** **1990,-**

**Allergének: 1, 7**

*Cottage cheese dumplings with sour cream and sour cherry*

*Qurakknödel mit Sahne und Sauerkirsche und Sauerkirsche*

*Polenta con ricotta con panna acida e amarena*

### **Klasszikus gesztenyepüré** **1090,-**

**Allergének: 7**

*Chestnut puree*

*Kastanien Püree*

*Castagne con panna*

### **Charlotte palacsinta** **1990,-**

**Allergének: 1, 3, 7**

*(barackos- túrós töltelék, mézes tejföl)*

**Charlotte Pancake** *(apricot curd filling with honey and sour cream)*

**Charlotte Pfannkuchen** *(Aprikosenquarkfüllung mit Honig und saurer Sahne)*

**Charlotte Pancake** *(ripieno di cagliata di albicocca con miele e panna acida)*

### **Gundel palacsinta** **1990,-**

**Allergének: 1, 3, 7, 8**

*(mazsolás, rumos diókrém töltelék, csokoládé öntet)*

**Gundel Pancake** *(raisin, rum and walnut cream filling, chocolate dressing)*

**Gundel-Pfannkuchen** *(Rosinen, Rum- und Walnusscremefüllung, Schokoladendressing)*

**Pancake Gundel** *(uvetta, ripieno di crema al rum e noci, condimento al cioccolato)*

### **Császármorzsa almapürével** **1990,-**

**Allergének: 1, 3, 7**

*Kaiserschmarrn with apple puree*

*Kaiserschmarrn mit apfelpüree*

*Kaiserschmarrn con purea di mele*

A köretváltoztatás árváltozással járhat!

Fél adag étel rendelése esetén (kivéve levesek, saláták, desszertek)

az étlapon feltüntetett ár 70%-át számoljuk fel!

Half portion (except soups, salads, desserts) costs 70% of the original price.

Halbportion (außer Suppen, Salate, Desserts )Kostet 70% des auf der Speisekarte.

Quando si ordina un mezzo pasto (escluse le zuppe, le insalate e i dessert), applichiamo

il 70% del prezzo indicato sul menu!

## ***Allergiát vagy Intoleranciát okozó anyagok és termékek***

- 1.** Glutént tartalmazó gabonafélék (búza, rozs, árpa, zab, tönkölybúza, kamut és a belőlük készült termékek, kivéve búzából készült glükózszirup, beleértve a dextrózt is búzából készült maltodextrin árpából készült glükózszirup alkoholpárlatok
- 2.** Rákfélék és a belőlük készült termékek
- 3.** Tojás és a belőlük készült termékek
- 4.** Hal és a belőlük készült termékek
- 5.** Földimogyoró és a belőlük készült termékek
- 6.** Szójabab és a belőlük készült termékek, kivéve a teljes mértékben finomított szójababolaj és zsír
- 7.** Tej és az abból készült termékek (beleértve a laktózt), kivéve laktit
- 8.** Diófélék, azaz mandula mogyoró, kesudió, pekándió, brazil dió, pisztácia, makadámia vagy queenslandi dió és a belőlük készült termékek, kivéve az alkoholpárlatok
- 9.** Mustár és a belőlük készült termékek
- 10.** Mustár és a belőlük készült termékek
- 11.** Szezánmag és a belőlük készült termékek
- 12.** Kén- dioxid és az SO<sub>2</sub>-ben kifejezett szulfitek, 10 mg/kg, illetve 10 mg/liter összkoncentrációt meghaladó mennyiségben. A számítást a fogyasztásra kész termékekre vagy a gyártó utasítása alapján elkészített termékekre vonatkozóan kell elvégezni.
- 13.** Csillagfürt és a belőlük készült termékek
- 14.** Puhatestűek és a belőlük készült termékek

A megadott árak az ÁFA-t tartalmazzák!

The prices include the VAT.

Alle preise inklusive MwSt!

I prezzi quotati includono IVA!

Üzemeltető:

Atád Wellness Brand Kft.

7500 Nagyatád, Mártírok u. 20

Üzletvezető:

Halász Veronika

II. kategória